

लोक भविष्य निधि स्कीम, 1968 के अधीन
लोक भविष्य निधि खाता खोलने के लिए आवेदन।
Application for opening a Public Provident Fund Account
Under the Public Provident Fund Scheme, 1968

सेवा में To

शाखा प्रबन्धक / The Branch Manager
भारतीय स्टेट बैंक / State Bank of India

.....
.....



स्थायी लेखा सं०

PAN No.....**

मैं लोक भविष्य निधि स्कीम 1968 के अधीन अपने नाम में कुमार /
कुमारी के नाम में खाता खोलने के लिए जिसका मैं संरक्षक हूँ आवेदन करता हूँ
तथा रूप (केवल रूप) नकद / चेक के द्वारा आरंभिक अभिदान के रूप में देता हूँ।

I hereby
apply for opening an account under the Public Provident Fund Scheme, 1968, in my name / in the name of Kumar /
Kumari..... of whom I am the guardian and tender herewith
Rs..... (Rupees.....) in cash / cheque as the initial
subscription.

अभिदाता / संरक्षक का स्थायी पता

Permanent address of subscriber / guardian

मैं समय-समय पर यथा संशोधित लोक भविष्य निधि स्कीम, 1968 के उपबंधों का पालन करने का करार करता हूँ।

I agree to abide by the provisions of the Public Provident Fund Scheme, 1968 and amendments issued thereto
from time to time.

स्वयं / अव्यस्क(स्को) / हिन्दू अविभक्त कुटुम्ब / संगम के नाम में लेखा
ACCOUNT IN THE NAME OF SELF / MINOR (S) / HUF / ASSOCIATION

अव्यस्क के जन्म की तारीख

Date of birth of minor.....

आवेदक के साथ अव्यस्क की नातेदारी यदि कोई हो

Applicant's relationship with minor, if any.....

- (i) मैं इसके द्वारा घोषणा करता हूँ कि मैंने कोई अन्य लोक भविष्य निधि खाता नहीं खोल रखा है
(i) I hereby declare that I am not maintaining any other Public Provident Fund Account.
- (ii) मैं इसके द्वारा घोषणा करता हूँ कि मैंने किसी अव्यस्क की ओर से या किसी हिंदू अविभक्त कुटुम्ब या व्यक्तियों के किसी संगम की ओर से किसी खाते के सिवाय कोई अन्य लोक भविष्य निधि खाता नहीं खोल रखा है।
(ii) I hereby declare that I am not maintaining any other Public Provident Fund Account, except an account on behalf of a minor or a Hindu Undivided Family or an association of persons.

- (iii) मैं इसके द्वारा घोषणा करता हूँ कि मेरे द्वारा पहले खोले गए अन्य लोक भविष्य निधि खातों के ब्यौरे निम्न प्रकार से हैं।
 (iii) I hereby declare that the details of other Public Provident Fund accounts opened earlier by me are as under :-

क्रम सं० S.no.	वर्णन Description	बैंक / डाक घर का नाम / पता और खाता सं. Name/address of the Bank/Post Office and account No.
1	स्वयं का खाता / Self Account	
2	अवयस्क(कों) के नाम में जिनका मैं संरक्षक हूँ In the name of minor(s) of whom I am the guardian	
3	हिंदू अविभक्त कुटुम्ब का खाता / HUF Account	
4	व्यक्तियों के संगम के नाम में In the name of Association of persons	

- (iv) मैं यह भी घोषणा करता हूँ कि मैं समय-समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा यथाउपबंधित निक्षेप की सीमा का जो फिलहाल किसी व्यक्ति के स्वयं के खाते और खातों, वयस्क(कों) की ओर से खातों, जिनका मैं संरक्षक हूँ / किसी (हिन्दू अविभक्त कुटुम्ब खाते / किसी संगम के खाते सहित किसी वित्तीय वर्ष में साठ हजार रुपये हैं, पालन करूंगा। यदि किसी समय उक्त घोषणा गलत / मिथ्या पाई जाती है तो मुझे/ अभिदाता को विहित समय से अधिक पाए गए निक्षेपों की राशि पर कोई ब्याज सदेय नहीं होगा।

I also declare that I shall adhere to the ceiling on deposits as provided for by Central Government from time to time, which is Rs. 60,000/- in a financial year at present together in an Individual self Account and Account(s) on behalf of minor(s) of whom I am the guardian / a Hindu Undivided Family Account / an Association Account. In case, at any time the said declaration is found untrue / false, no interest shall be payable to me / the subscriber on the amount of deposits found in excess of the prescribed limit.

- (v) मैं श्री / मैसर्स लोक भविष्य निधि अभिकरण संख्या की सेवाओं का उपयोग करता रहूंगा। जिसने मुझे लोक भविष्य निधि खाता खोलने के लिए सहमत किया है।
 I shall be utilising the services of Shri / Ms....., PPF Agency No., who has canvassed for opening of this PPF Account.

या / OR

मैं प्रत्यक्ष रूप से न कि अभिकर्ता की मार्फत विनिधान करूंगा। I shall be investing directly and not through any agent.

अभिदाता / संरक्षक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

तारीख Date.....

Signature or thumb impression of Subscriber / guardian

हस्ताक्षर के अतिरिक्त नमूने Additional specimen signature _____

** ऐसे अभिदाता / आवेदक जिनका आयकर का निर्धारण नहीं होता है या जिनके पास स्थायी लेखा संख्या / जो आई आर : (व्या नहीं है) वे पहचान के लिए राशन कार्ड या मतदाता पहचान - पत्र अथवा पासपोर्ट का प्रस्तुत करना आवश्यक है।

** The subscriber / applicant who are not assessed to income tax or do not have PAN/GIR No. may furnish attested copy of the Ration Card or Voter's Identity Card or Passport for identification.

टिप्पणी 1 - जहां कोई खाता किसी हिंदू अविभक्त कुटुम्ब या किसी व्यक्ति संगम की ओर से खोला जाता है वहां यथा-स्थिति "हिंदू अविभक्त कुटुम्ब" या "संगम" शब्द अभिदाता के नाम के पश्चात जोड़े जाएंगे।

Note 1 - Where an account is opened on behalf of a Hindu Undivided Family or an association of persons, the letters "HUF" or "Association", as the case may be, shall be added after the name of the subscriber.

टिप्पणी 2 - जो लागू न हो उसे काट दें। / Note 2 - Delete whichever is not applicable.

लेखा कार्यालय के उपयोग के लिए / FOR THE USE OF ACCOUNTS OFFICE

लोक भविष्य निधि लेखा संख्या के अधीन रूप से तारीख को खाता खोल दिया गया है।

The account has been opened on _____ with Rs. _____ under Public Provident Fund Account No. _____

पास पुस्तिका सं. जारी कर दी गई है। / Pass Book No. has been issued.

तारीख Date.....

लेखा अधिकारी / Accounts Officer

पाठ टिप्पणी : स्कीम सां. का. नि. 1136 तारीख 15.6.1968 द्वारा अधिसूचित की गई थी और सा. का. नि. 368 (अ) तारीख 1.8.72, सा. का. नि. 217 (अ) तारीख 9.3.79, सा. का. नि. 270 (अ) तारीख 16.3.83, सा. का. नि. 271 (अ) तारीख 16.3.83, सा. का. नि. 54 (अ) तारीख 7.2.84, सा. का. नि. 895 (अ) तारीख 26.6.86, सा. का. नि. 1013 (अ) तारीख 20.8.86, सा. का. नि. 793 (अ) तारीख 29.8.89, सा. का. नि. 477 (अ) तारीख 25.5.94 और सा. का. नि. 489 (अ) तारीख 6.7.1999 द्वारा संशोधित की गई थी।

Footnote : The scheme was notified vide GSR 1136 dated 15.6.1968 and amended vide GSR 368(E) dated 1.8.72, GSR 217(E) dated 9.3.79, GSR 270(E) dated 16.3.83, GSR 271(E) dated 16.3.83, GSR 54(E) dated 7.2.84, GSR 895(E) dated 23.6.86, GSR 1013(E) dated 20.8.86, GSR 793(E) dated 29.8.89, GSR 477(E) dated 25.5.94 and GSR 489(E) dated 6.7.1999.